

SONIC



Made for
🍏 iPhone | iPad | iPod

Trek BTE SP - BTE UP

הוראות שימוש

 **SONIC**
Everyday Sounds Better

www.sonici.com

סקירה של הדגם

חוזה תרב תקפה למשפחת Sonic Trek בדגמי מכשירי השמיעה הבאים:

BTE SP (גודל סוללה 13)

BTE UP (גודל סוללה 675)

FW 5.0

GTIN: (01) 05714464061181

Sonic TK 80

GTIN: (01) 05714464061198

Sonic TK 40

נורית לד לחיווי ויזואלי. עוזר למטפלים, הורים ומורים להפעיל את מכשירי השמיעה ולתת הוראות על פעולות ומצבי פעולה שונים (ראה מידע רלוונטי בחוברת).

מבוא לחוברת זו

חוברת זו תדריך אותך על אופן השימוש והתחזוקה של מכשיר השמיעה החדש שלך. ודא שקראת את העלון בעיון, כולל את החלק של האזהרות. הדבר יעזור לך לקבל את המיטב ממכשיר השמיעה שלך.

קלינאי התקשורת שלך התאים את מכשירי השמיעה כך שיתאים לצרכים שלך. אם יש לך שאלות נוספות, אנא צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך. איש מקצוע בתחום השמיעה (קלינאי תקשורת, אודיולוג, רופא א"ג (אוזן, אף וגרון) הוא אדם בעל השכלה מתאימה ובעל יכולת מוכחת בהערכה מקצועית של שמיעה, בחירה, התאמה ואספקת מכשירי שמיעה וטיפול שיקומי לאנשים עם לקות שמיעה. ההכשרה של אנשי מקצוע בתחום השמיעה בהתאם לתקנות הלאומיות והאזוריות.

| אודות | מתחילים | שימוש יומי | אפשרויות | טנטון | אזהרות | מידע נוסף |

לנוחותך, חוברת זו מכילה סרגל ניווט כדי לעזור לך לנווט בקלות דרך הסעיפים השונים.

שימוש ייעודי

שימוש ייעודי	מכשיר השמיעה מיועד להגביר ולשדר קול לאוזניים.
הוראות שימוש	ליקוי שמיעה סנסורי או מעורב, זו צדדי או חד צדדי, החל מרמה קלה של לקות שמיעה (*30 dB HL) ועד חמורה (*107 dB HL), בטווח תדרים אינדיבידואלי.
משתמשים ייעודיים	אדם עם ליקוי שמיעה המשתמש במכשיר שמיעה והמטפלים בו. קלינאי תקשורת אחראי להתאמת מכשיר השמיעה.
קבוצות משתמשים יעודיות	תינוקות, ילדים ומבוגרים.
סביבת השימוש	מחוץ לבית ובתוכו.
התוויות נגד	משתמשים בשתלים פעילים צריכים תשומת לב מיוחדת כאשר משתמשים במכשיר השמיעה. למידע נוסף עיין בחלק של האזהרות.
יתרונות קליניים	מכשיר השמיעה נועד לספק הבנה טובה יותר של דיבור כדי להקל על התקשורת, במטרה לשפר את איכות החיים.

*כפי שנקבע על ידי הארגון המקצועי לדיבור שפה ושמיעה האמריקאי, asha.org - בשימוש בצליל טהור של ממוצע התדרים 0.5, 1 ו-2 קה"צ.

הערה חשובה

הגברת המכשיר מותאמת בצורה ייחודית ליכולות השמיעה האישיות שלך במהלך התאמת מכשיר השמיעה המתבצעת על ידי קלינאי התקשורת שלך.

תוכן עניינים

אודות

8	חלקי מכשיר השמיעה ותפקידם
10	זיהוי מכשיר שמיעה ימני ושמאלי
11	כלי רב תכליתי לטיפול בסוללות ולניקוי המכשיר

מתחילים

12	הפעלה וכיבוי מכשיר השמיעה
13	מתי להחליף את הסוללה
14	כיצד להחליף את הסוללה

שימוש יומי

16	הרכבת מכשיר השמיעה
17	טיפול במכשיר השמיעה
20	מצב טיסה

אפשרויות

21	מאפיינים ואביזרים אופציונליים
22	שינוי תוכנית
23	שנוי עוצמה
24	השתקת מכשירי השמיעה שלך
25	שימוש במכשיר שמיעה עם מכשיר אייפון ואייפד

26	אביזרים אלחוטיים
28	אפשרויות נוספות
30	בית סוללה ננעל

טנטון

32	מחולל קול לטינטון™ (אופציונאלי)
33	מדריך לשימוש במחולל קול לטינטון
34	אפשרויות לוויסות קול ועוצמה
37	הגבלת זמן השימוש
40	אזהרות הקשורות בטנטון

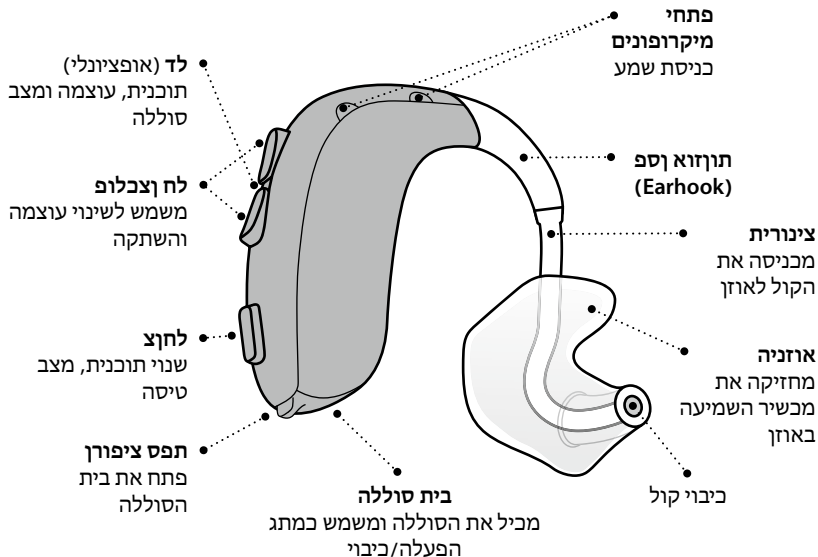
אזהרות

42	אזהרות כלליות
----	---------------

מידע נוסף

48	פתרון בעיות
50	עמידות במים ובאבק (IP68)
51	תנאי שימוש
52	מידע טכני
57	אחריות
58	הגדרות מכשיר השמיעה האישי שלך
60	חיווי שמע ולד

חלקי מכשיר השמיעה ותפקידם

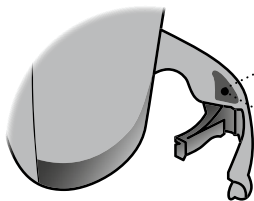


התפעול של מכשיר BTE SP ומכשיר BTE UP זהה. לכן האיורים בחוברת זו מראים רק את מכשיר ה-BTE SP.

זיהוי מכשיר שמיעה ימני ושמאלי

חשוב להבחין בין מכשיר השמיעה הימני והשמאלי מכיוון שייתכן שהמכשירים מתוכנתים בצורה שונה.

ניתן למצוא סמנים לימין/שמאל בבית הסוללה. ניתן למצוא סמנים גם על גבי האוזניות.

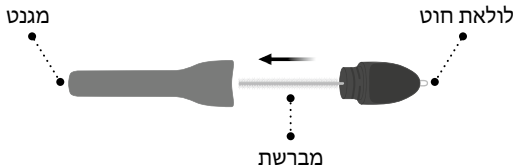


● סמן כחול מסמן את מכשיר השמיעה השמאלי

● סמן אדום מסמן את מכשיר השמיעה הימני

כלי רב תכליתי לטיפול בסוללות וניקוי

הכלי הרב תכליתי מכיל מגנט שמקל על תהליך החלפת הסוללה במכשיר השמיעה. הוא גם מכיל מברשת ולולאת כבל לניקוי והסרת שיעוות אוזן. אם אתה זקוק לכלי רב תכליתי חדש, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.



הערה חשובה

לכלי הרב תכליתי יש מגנט מובנה. שמור על הכלי הרב תכליתי במרחק של לפחות 30 ס"מ מכרטיסי אשראי ומכשירים אחרים הרגישים למגנטים.

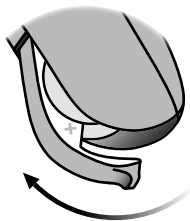
הפעלה וכיבוי של מכשיר השמיעה

בית הסוללה משמש להפעלת מכשיר השמיעה וכיבוי. כדי לשמר את חיי הסוללה, ודא שמכשיר השמיעה מכובה כשאינך מרכיב אותו. כאשר אתה מפעיל את מכשיר השמיעה, הוא ינגן ג'ינגל. כאשר אתה מכבה אותו, הוא ינגן ארבעה טונים יורדים.

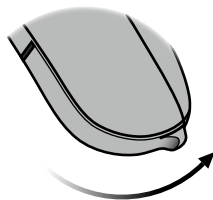
אם אתה מעוניין להחזיר את הגדרות ברירת המחדל של מכשיר השמיעה שלך, פשוט פתח וסגור את בית הסוללה.

מנורת לד אופציונאלית

שני הבהובים ירוקים ארוכים מסמנים שמכשיר השמיעה דולק.



כיבוי
פתח את בית
הסוללה.



הפעלה
סגור את בית הסוללה
כשהסוללה בפנים.

מתי להחליף את הסוללה

כאשר מגיע הזמן להחליף את הסוללה, תשמע שלושה צלילים מתחלפים במרווחי זמן עד שתתרוקן הסוללה.

ארבעה טונים יורדים
= הסוללה התרוקנה



שלושה צלילים מתחלפים*
= הסוללה נחלשת



טיפ סוללה

החזק סוללה נוספת ברשותך על מנת לוודא שמכשיר השמיעה שלך תמיד יעבוד.

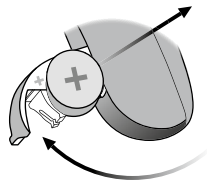
מנורת לד אופציונאלית

הבהובים כתומים רצופים מסמנים סוללה חלשה

*הבלוטות[®] יכבה ולא ניתן יהיה להשתמש באביזרים אלוטויים.
הערה: יש צורך להחליף סוללות בתדירות גבוהה יותר אם אתה מזרים מדיה למכשיר השמיעה שלך.

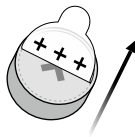
כיצד להחליף את הסוללה

1. הסר



פתח את בית הסוללה עד הסוף. הסר את הסוללה.

2. הסר את הכיסוי

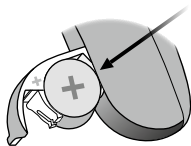


הסר את המדבקה מהצד + של הסוללה החדשה.

עצה:

המתן 2 דקות כדי שהסוללה תכניס אוויר כדי להבטיח תפקוד מיטבי.

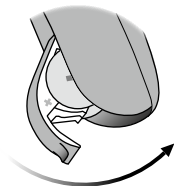
3. הכנס



הכנס את הסוללה החדשה אל תוך בית הסוללה. ודא שצד ה-+ עם הפנים כלפי מעלה.

הכנס אותה מלמעלה, לא מהצד.

4. סגור



סגור את בית הסוללה. מכשיר השמיעה ינגן גיינגל דרך האוזניה.

החזק את מכשיר השמיעה קרוב לאוזן שלך כדי לשמוע את הגיינגל.

עצה



כלי רב תכליתי

ניתן להשתמש בכלי הרב תכליתי כדי להחליף את הסוללה. השתמש בקצה המגנטי כדי להסיר ולהכניס סוללות.

קלינאי התקשורת שלך יספק לך את הכלי הרב תכליתי.

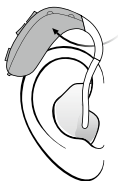
הרכב את מכשיר השמיעה

שלב 1

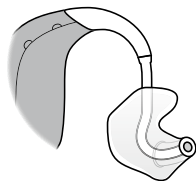


משוך בעדינות את אפרכסת האוזן כלפי חוץ ולחץ על האוזניה לכיוון תעלת האוזן, תוך סיבוב קל.

שלב 2



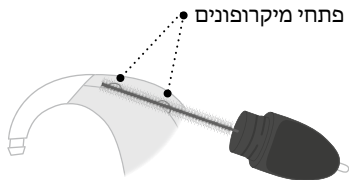
מקם את מכשיר השמיעה מאחורי האוזן.



האוזניה מותאמת עבורך ומתאימה לצורת האוזן שלך. האוזניות ייחודיות לאוזן השמאלית והימנית.

טיפול במכשיר השמיעה

כשמטפלים במכשיר השמיעה, החזק אותו מעל משטח רך כדי למנוע נזק במקרה ואתה מפיל אותו.



נקה את פתחי המיקרופון
השתמש במברשת של הכלי הרב תכליתי על מנת להבריז בעדינות לכלוך מהפתחים. הברש בעדינות את המשטח מסביב לפתחים.

ודא שאף חלק של הכלי הרב תכליתי לא ננעץ לתוך פתחי המיקרופון בכוח. הדבר עלול לפגוע במכשיר השמיעה.

הערה חשובה

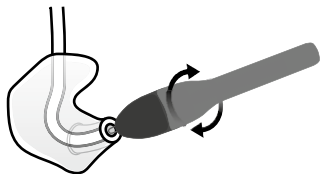
כדי לנקות את מכשיר השמיעה, השתמש במטלית רכה ויבשה. אין לשטוף את מכשיר השמיעה או לטבול אותו במים או בנוזלים אחרים.

ניקוי האוזניה

יש לנקות את האוזניה לעתים קרובות. השתמש במטלית רכה לניקוי פני השטח שלה. השתמש בלולאת הכבל שבכלי הרב תכליתי על מנת לנקות את הפתח.

החלפת הצינורית

יש להחליף את הצינורית בין האוזניה לבין מכשיר השמיעה אם היא מצהיבה או מתקשה. התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך בנושא זה.



שלב 1



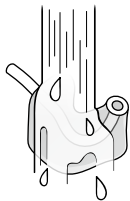
ודא שאתה מסוגל לזהות איזו אוזניה מתאימה לאיזה מכשיר שמיעה לפני ניתוקם ממכשיר השמיעה.

שלב 2



נתק את הצינורית והאוזניה מהזווית. החזק את הזווית חזק כשאתה מושך את הצינורית החוצה. אחרת יתכן שמכשיר השמיעה ינזק.

שלב 3



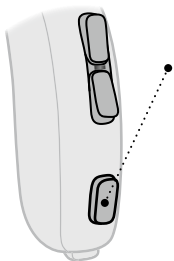
שטוף את האוזניה והצינורית בעזרת סבון עדין. שטוף וייבש לגמרי לפני חיבור מחדש למכשיר השמיעה.

מצב טיסה

כשמצב הטיסה מופעל, הבלוטות® כבה. מכשיר השמיעה עדיין יפעל. לחיצה על הלחצן במכשיר שמיעה אחד תפעיל את מצב הטיסה בשני מכשירי השמיעה.

מנורת לד אופציונאלית

כאשר מצב הטיסה מופעל, הLED מהבהב בצורה רציפה בירוק, כתום וכתום.



כדי להפעיל ולבטל

לחץ על הלחצן במשך לפחות שבע שניות. גינגל קצר מאשר את פעולתך.

פתיחה וסגירה של בית הסוללה גם תבטל את מצב הטיסה. גינגל קצר מאשר את פעולתך.

מאפיינים ואביזרים אופציונליים

התכונות והאביזרים המתוארים בדפים הבאים הינם אופציונאליים. לקבלת מידע נוסף אודות מאפיינים ואביזרים, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.

אם אתה נתקל בקשיי שמיעה במצבים מסוימים, יתכן שתוכנית מיוחדת תעזור. קלינאי התקשורת שלך מתכנת תוכניות כאלה.

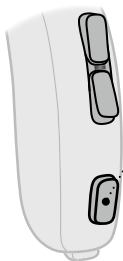
רשום את כל מצבי השמע בהם יתכן שתצטרך עזרה.

שינוי תוכנית

למכשיר השמיעה יכולות להיות עד ארבע תוכניות שונות. תשמע אחד עד ארבעה צלילים כשאתה מחליף תוכנית בהתאם לזהות התוכנית.

מנורת לד אופציונאלית

מספר ההבהובים הירוקים מסמל את התוכנית הנבחרת.



לחץ על הלחצן כדי להחליף בין תוכניות.

לחצן התוכניות מחליף תוכנית אחת קדימה, לדוגמה תוכנית 1 ל-2 או תוכנית 4 ל-1.

שינוי עוצמה

לחצן העוצמה מאפשר לך לכוון את העוצמה.
תשמע ביפ כאשר אתה מגביר או מוריד את העוצמה.

מנורת לד אופציונאלית

הבהוב ירוק מאשר שינוי בעוצמה. הבהוב ירוק ארוך מציין שהמכשיר הגיע לעוצמה ההתחלתית. הבהוב כתום יופיע כאשר אתה מגיע לרמה המינימלית או המקסימלית.

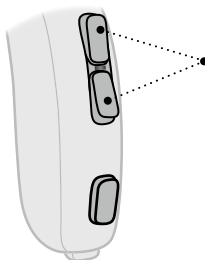


השתקת מכשירי השמיעה שלך

השתמש בפונקציית השתקה אם אתה צריך לכבות את השמע באופן זמני בזמן שאתה מרכיב את מכשירי השמיעה. פונקציית ההשתקה רק משתיקה את המיקרופונים במכשיר השמיעה.

מנורת לד אופציונאלית

הבהובים כתומים וירוקים רציפים מציינים השתקה.



כדי להשתיק את מכשירי השמיעה
לחץ על אחד מלחצני העוצמה במשך
לפחות ארבע שניות.

כדי להפעיל מחדש, לחץ על אחד
מלחצני העוצמה לחיצה קצרה.

הערה חשובה

אין להשתמש בפונקציית ההשתקה כמתג כיבוי, מכיוון שמכשירי השמיעה עדיין צורכים סוללה במצב זה.

שימוש במכשיר שמיעה עם מכשיר אייפון ואייפד

מכשירי השמיעה שלך מתוכננים לעבוד עם מכשירי אייפון® ומאפשרים תקשורת ישירה ובקרה באמצעות מכשיר אייפון, אייפד® או אייפוד טאץ'®.

לסיוע בשימוש במוצרים אלה עם מכשירי השמיעה שלך, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.
www.sonici.global/hearing-solutions/accessories

כדי לראות כיצד לצמד את מכשיר השמיעה עם האייפון שלך בקר באתר:
[/www.sonici.global/product-support/download-center](http://www.sonici.global/product-support/download-center)

לקבלת מידע אודות תאימות, אנא בקר באתר: www.sonici.global/connectivity

שימוש בתג Made for Apple אומר שאביזר מסוים תוכנן כדי להתחבר באופן ספציפי למוצר Apple המזוהה בתג, ומאושר על ידי המפתח כדי להתאים לסטנדרטים הביצועיים של Apple. Apple אינו אחראי לתפעול המכשיר או התאמתו לבטיחות ותקנים רגולטורים.

שים לב שהשימוש באביזר זה עם מכשיר אייפוד, אייפון, או אייפד יכול להשפיע על ביצועים אחרוטיים.

אביזרים אלחוטיים

קיימים מספר אביזרים כתוספת למכשיר השמיעה האלחוטי שלך. הם יכולים לאפשר לך לשמוע ולתקשר בצורה טובה יותר בהרבה מצבים יומיומיים.

RC-A

מכשיר הנותן אפשרות להחליף תוכנית, לכוון עוצמה או להשתיק את מכשיר השמיעה שלך.

SoundClip-A

מכשיר שיכול לשמש כמיקרופון מרחוק, אוזניות אלחוטיות ודיבורית, כשהוא משויך לטלפון הנייד שלך.

TV-A

מכשיר המזרים שמע ישירות מהטלוויזיה וממכשירי שמע אלקטרוניים למכשיר השמיעה שלך.

אפקילצ2 SoundLink תיי
יישום המאפשר לך לשלוט במכשיר
השמיעה שלך מטלפון נייד או מהטבלט
שלך. להתקני iPhone, iPad, iPod
touch, ו-Android. ודא שאתה מוריד
ומתקינאפקילצ2 SoundLink תיימחנויות
היישומונים הרשמיות.

למידע נוסף בקר באתר www.sonici.global או פנה לקלינאי התקשורת שלך.

Apple, הלוגו של Apple, iPhone, iPad, ו-iPod touch הם סימנים מסחריים של Apple Inc., הרשומים בארה"ב ובמדינות אחרות. השם App Store
הינו סימן שירות של חברת Apple Inc. Android, Google Play והסמל של Google Play הם סימנים מסחריים של חברת Google LLC.

אפשרויות נוספות

טלקויל



טלקויל עוזר לך לשמוע טוב יותר כאשר משתמשים בטלפון עם לולאה מובנת, או כשאתה

בבניינים עם מערכות מובנות של השראה מגנטית כגון תיאטראות, בתי כנסת, כנסיות, מסגדים או אולמות הרצאה. סמל זה מוצג בכל מקום בו מותקנת מערכת עם השראה מגנטית.

הערה חשובה

כאשר ה-DAI מחובר למקור שמע המחובר לשקע בקיר, מקור השמע צריך להתאים לתקן IEC 62368-1 או לתקני בטיחות מקבילים.

קלט אודיו ישיר (DAI)

מאפשר למכשיר השמיעה שלך לקבל אותות ישירות ממקורות חיצוניים כגון טלוויזיה, רדיו, נגני מוזיקה, וכו'. מתאם ה-DAI מורכב על מכשיר השמיעה שלך דרך כבל המחובר למקור קול חיצוני.

איפנון תדר - FM

מאפשר לקבל אותות דיבור או שמע ממשדר ייעודי ישירות למכשיר השמיעה שלך.

למידע נוסף, אנא פנה לקלינאי התקשורת שלך.

בית סוללה ננעל

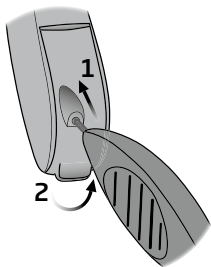
כדי לשמור את הסוללה מחוץ להישג ידם של תינוקות, ילדים קטנים ואנשים שיש להם קשיי למידה, יש להשתמש בבית סוללה ננעל.

הערה חשובה

הימנע מהפעלת כוח בעת פתיחת בית הסוללה הנעול. אין למשוך את בית הסוללה מעבר למצב הפתוח המלא שלו. הקפד להכניס את הסוללה בצורה נכונה.

צור קשר עם קלינאי התקשורת שלך אם אתה חושד שיעילות בית הסוללה הננעלת נפגעת או מופחתת.

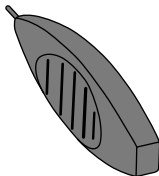
פתח את בית הסוללה



החדר את הכלי בחור הקטן בחלק האחורי של בית הסוללה.

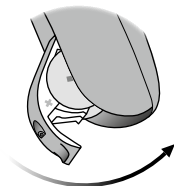
1. דחף את הכלי עד הסוף והחזק אותו
2. הרם לפתיחת המגירה

לשחרור הנעילה של בית הסוללה



השתמש בכלי קטן זה שניתן על ידי קלינאי התקשורת שלך.

נעל את בית הסוללה.



סגור את דלת הסוללה לגמרי וודא שהיא נעולה.

□ מחולל קול לטינטון™ (אופציונאלי)

שימוש ייעודי עבור מחולל קול לטינטון

מחולל הקול לטינטון הינו כלי המיועד ליצור צלילים כדי לגרום להקלה זמנית למטופלים הסובלים מטנטון כחלק מתוכנית הטיפול בטנטון.

אוכלוסיית היעד היא אוכלוסיית המבוגרים (מעל גיל 18).

מחולל הקול לטינטון מיועד לאנשי מקצוע מורשים בטיפול בשמיעה (אודיולוגים, מומחים למכשירי שמיעה ורופאי אף אוזן גרון) המומחים להערכה של טנטון ולקות שמיעה ובטיפול בהם. התאמת מחולל הקול לטינטון צריכה להתבצע על ידי איש מקצוע המטפל בשמיעה בוגר קורס לטיפול בטנטון.

הנחיות למשתמשים בתמיכת קול לטניטון

הוראות אלה מכילות מידע אודות מחולל הקול לטניטון שיתכן שהופעל במכשירי השמיעה שלך על ידי קלינאי התקשורת שלך.

מחולל הקול לטניטון הינו התקן טיפול בטניטון המיועד ליצור קול בעל עוצמה ורוחב פס מספקים כדי לעזור לטפל בטניטון.

קלינאי התקשורת שלך יציע לך את תוכנית מעקב הטיפול המתאימה. חשוב לעקוב אחר ההוראות שלו/ה לגבי שימוש מעין זה.

שימוש רק בהתאם להנחיות

נוהלי בריאות מיטביים מחייבים ביצוע הערכה רפואית על ידי רופא מומחה לאוזניים במקרה של תלונה על טניטון לפני שימוש במחולל קול. המטרה של אותה הערכה היא להבטיח שכל מצב רפואי הניתן לטיפול ושעלול לגרום טניטון יאובחן ויטופל לפני השימוש במחולל קול.

אופציות שמע והתאמת עוצמת קול

מחולל הקול לטינטון מתוכנת על ידי קלינאי התקשורת שלך כדי לאזן בין הפיצוי בגין פגיעה בשמיעה לבין הקלה על הטינטון. הוא מציע מספר אפשרויות קול שונות. יחד עם קלינאי התקשורת שלך, תוכל לבחור את הקול(ות) המועדף(ים) עליך.

תוכניות של מחולל הקול לטינטוס

אתה וקלינאי התקשורת שלך תחליטו יחד באלו תוכניות להפעיל את מחולל הקול לטינטוס.. ניתן להפעיל את מחולל הקול עד לארבע תוכניות שונות.

השתקה

אם אתה בתוכנית עבורה מופעל מחולל קול לטינטון פעולת ההשתקה תשתיק את הרעשים הסביבתיים ולא את הרעש ממחולל הקול לטינטון. ראה פרק: השתקת מכשירי השמיעה שלך.

התאמת עוצמת קול בעזרת מחולל קול לטינטון

כשאתה בוחר תוכנית למכשיר השמיעה התומכת במחולל הקול לטינטון, קלינאי התקשורת שלך יכול להגדיר את הלחצן במכשיר השמיעה שלך כדי שישנה את עוצמת הקול להקלה בטינטון.

קלינאי התקשורת שלך יגדיר את שליטת העוצמה במחולל הקול באחת משתי האפשרויות:

- א) שינוי העוצמה בכל אוזן בנפרד או
- ב) שינוי עוצמת הקול בשתי האוזניים בו זמנית.

<p>א) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטנטון בכל אוזן בנפרד כדי להגביר את העוצמה (במכשיר שמיעה אחד בלבד) - לחץ לחיצות קצרות בחלק העליון של הלחצן שוב ושוב עד קבלת העוצמה הרצויה.</p> <p>כדי להנמיך את העוצמה (במכשיר שמיעה אחד בלבד) - לחץ לחיצות קצרות בחלק התחתון של הלחצן שוב ושוב עד קבלת העוצמה הרצויה.</p>	<input type="checkbox"/>
<p>ב) כיצד לשנות את העוצמה של מחולל הקול לטנטון בשתי האוזניים בו זמנית אתה יכול להשתמש במכשיר שמיעה אחד כדי להגביר את הקול בשני מכשירי השמיעה. כאשר משנים עוצמה במכשיר שמיעה אחד, העוצמה במכשיר השמיעה השני תשתנה בהתאם.</p> <p>כדי להגביר את העוצמה, לחץ לחיצות קצרות על החלק העליון של הלחצן שוב ושוב.</p> <p>כדי להנמיך את העוצמה, לחץ לחיצות קצרות על החלק התחתון של הלחצן שוב ושוב.</p>	<input type="checkbox"/>

למילוי על ידי קלינאי התקשורת שלך.

מגבלת זמן השימוש

שימוש יומי

רמות העוצמה של מחולל הקול לטינטון יכולות להוביל לנזק קבוע בשמיעה כשמשתמשים בו לאורך זמן. קלינאי התקשורת שלך ייעץ לך לגבי פרק הזמן המרבי ביום שבו מומלץ לך להשתמש במחולל הקול לטינטון. אין להשתמש בו ברמות עוצמה לא נוחות.

ראה את הטבלה "מחולל קול לטינטון: מגבלות שימוש" בסעיף "הגדרות הפרטיות של מכשיר השמיעה שלך" בסוף חוברת זו כדי ללמוד כמה שעות ביום תוכל להשתמש במחולל הקול לטינטון באופן בטוח במכשירי השמיעה שלך.

מידע חשוב לקלינאי התקשורת אודות מחולל קול לטינטון

תיאור ההתקן

מחולל קול לטינטון היא פונקציית מודול שניתן להפעיל במכשירי השמיעה בעזרת איש מקצוע.

זמן שימוש מקסימלי

זמן השימוש במחולל קול לטינטון ירד ככל שאתה מעלה את העוצמה מעל 80 dB(A) SPL. תוכנת ההתאמה תציג באופן אוטומטי אזהרה כאשר עוצמת מכשיר השמיעה עולה על 80 dB(A) SPL. ראה "סמן זמן שימוש מרבי" ליד גרף התאמת הטנטון בתוכנת ההתאמה.

היכולת לשנות את עוצמת הקול מושבתת

כברירת מחדל, השליטה בעוצמה למחולל הקול אינה מופעלת במכשיר השמיעה. הסכנה לחשיפה לרעש גוברת כאשר השליטה בעוצמה מופעלת.

אם השליטה בעוצמה מופעלת

תיתכן הצגת אזהרה אם תפעיל את שליטת עוצמת הטנטון במסך "לחצנים וחיוויים". דבר זה קורה אם ניתן להאזין למחולל הקול בעוצמה שעלולה לגרום לנזק שמיעה. "זמן השימוש המרבי" בתוכנת ההתאמה מציג את מספר השעות שהמטופל יכול להשתמש בבטחה במחולל הקול לטינטון.

- שים לב לזמן השימוש המרבי לכל תוכנית עבודה מופעל מחולל הקול לטינטון.
- כתוב ערכים אלה בטבלה "מחולל קול לטינטון: הגבלת שימוש" בחלק האחורי של חוברת זו.
- הנחה את המטופל שלך בהתאם.

אזהרות הקשורות בטינטון

אם קלינאי התקשורת שלך הפעיל את מחולל הקול לטינטון, אנא שים לב לאזהרות הבאות.

ישנן מספר נקודות להן צריך לשים לב בשימוש בקול כלשהו המופק על ידי ההתקן לטיפול בטינטון ביניהם ניתן למצוא החמרה אפשרית של טינטון, ו/או שינוי אפשרי בסף השמיעה.

במידה ואתה חווה או מבחין בשינוי שמיעה או טינטון, או כל סחרחורת, בחילה, כאבי ראש, דפיקות לב או גירוי עור אפשרי בנקודת המגע עם המכשיר, עליך להפסיק מיד את השימוש במכשיר ולהתייעץ עם רופא, קלינאי תקשורת, או איש מקצוע אחר.

כמו בכל התקן, שימוש לא נכון במחולל הקול עלול לגרום לתופעות מזיקות. יש להקפיד לא לבצע במכשיר שימוש בלתי מורשה ולהרחיק את המכשיר מהישג ידם של ילדים וחיות מחמד.

זמן שימוש מקסימלי

עקוב תמיד אחרי זמן השימוש המקסימלי ליום במחולל הקול לטינטון על פי הייעוץ של קלינאי התקשורת שלך. שימוש ממושך עלול להוביל להחמרה בטינטון או לאובדן השמיעה שלך.

שימוש במכשירי שמיעה

יש להשתמש במכשירי שמיעה רק על פי ההנחיות וההתאמה של קלינאי התקשורת שלך. שימוש לא נכון יכול להוביל לאבדן פתאומי וקבוע של השמיעה. לעולם אין לאפשר לאחרים להרכיב את מכשיר השמיעה שלך מכיוון ששימוש לא נכון עלול לגרום לנזק קבוע לשמיעתם.

קיימת סכנת חנק וסכנה מבליעת סוללות או חלקים קטנים אחרים

יש להרחיק מכשירי שמיעה, חלקיהם וסוללות מהישג ידם של ילדים וכל אחד שעלול לבלוע פריטים אלה או יכול לגרום לעצמו נזק. קרו מקרים בהם אנשים התבלבלו בין סוללות לכדורי תרופות. לכן, בדוק את התרופות שלך היטב לפני בליעת כדור כלשהו.

ניתן לספק את רוב מכשירי השמיעה עם בית סוללות ננעל על פי בקשה. הדבר מומלץ מאוד עבור פעוטות, ילדים קטנים ואנשים שיש להם קשיי למידה ועיכובים התפתחותיים.

למען הביטחון האישי שלך וכדי להבטיח שימוש נכון, עליך להכיר את האזהרות הכלליות הבאות לפני השימוש במכשיר השמיעה שלך. יש להתיעץ עם קלינאי התקשורת שלך אם אתה חווה פעולות בלתי צפויות או תקריות חמורות הקשורות במכשירי השמיעה במהלך השימוש או בגלל השימוש בו. קלינאי התקשורת שלך ייתן לך תמיכה להתמודדות עם בעיות, ואם יש צורך בכך, בדיווח ליצרן ו/או לרשויות המדינה.

אנא שים לב, מכשירי השמיעה לא יחזירו את השמיעה הרגילה ולא ימנעו ירידה נוספת או ישפרו את מצב השמיעה הנתון ללא מכשיר.

מכשירי שמיעה הם רק חלק מאפשרויות שיקום השמיעה ויתכן ויש להשלים אותו באימוני שמיעה וקריאת שפתיים. יתרה מכך, שים לב שברוב המקרים, שימוש לא תדיר במכשיר שמיעה לא מאפשר למשתמש ליהנות מכל היתרונות שלו.

שימוש בסביבות נפיצות - תקף למכשיר שמיעה מסוג BTE UP בלבד

מכשיר השמיעה בטוח לשימוש בתנאי שימוש רגילים. מכשיר השמיעה מסוג BTE UP המצויד בסוללות בגודל 675 לא נבדק לתאימות עם תקנים בינלאומיים בקשר לסביבות נפיצות.

לכן, אין להשתמש במכשירי BTE-UP בסביבות בהן קיימת סכנת פיצוץ לדוגמה מכרות, סביבות עשירות בחמצן או אזורים בהם מוחזקים חומרי הרדמה דליקים.

תיפקוד לקוי

היה מודע לאפשרות שמכשיר השמיעה שלך יפסיק לעבוד ללא התראה. קח את זה בחשבון אם אתה תלוי בקולות התרעה (לדוגמה בנהיגה בתנועה סואנת). מכשירי השמיעה עלולים להפסיק לעבוד לדוגמה הסוללות התרוקנו או אם הצינורית נסתמת על ידי לחות או שעות אוזן.

ילדים מתחת לגיל 36 חודשים צריכים להשתמש תמיד בבית סוללה ננעל. ברר את זמינותם עם קלינאי התקשורת שלך במקרה של בליעת סוללה, מכשיר שמיעה או חלק קטן, יש לפנות לרופא מיד.

שימוש בסוללה

יש להשתמש אך ורק בסוללות שהומלצו על ידי קלינאי התקשורת שלך. סוללות באיכות נמוכה עלולות לדלוף ולגרום נזק בגוף.

לעולם אין לנסות לטעון מחדש את הסוללות שלך ואין להצית סוללות במקום להשליך אותן. קיימת סכנה שהסוללות תתפוצצנה.

שתלים פעילים

מכשיר השמיעה נבדק בצורה מקיפה ואופיין מבחינת בריאות אדם בהתאם לתקנים בינלאומיים לחשיפה של בני אדם (יחס ספיגה סגולי - SAR), כוח אלקטרומגנטי מושרה ומתחים לגוף האדם.

ערכי החשיפה נמצאים הרבה מתחת למגבלות הבטיחות הבינלאומיות המקובלות על SAR, כוח אלקטרומגנטי המושרה ומתחים לגוף האדם המוגדרים בתקנים לבריאות האדם ודו קיום עם שתלים רפואיים פעילים, כגון קוצבי לב ודפיברילטורים.

מגנט האוטופון או הכלי הרב תכליתי (עם מגנט מוטמע) צריך להישמר לפחות 30 ס"מ רחוק מהשתל, לדוגמה, אין להחזיק אותו בכיס החולצה סמוך לחזה. עקוב אחרי כל ההוראות המומלצות על ידי היצרנים של דפיברילטורים להשתלה וקוצבים בקשר לשימושם במגנטים.

אם יש לך שתל מוחי פעיל, פנה ליצרן של ההתקן המושתל לקבלת מידע אודות הסיכון להפרעה.

שתלים שבלויים

אם אתה משתמש בשתל שבלול (CI) באוזן אחת ובמכשיר שמיעה באוזן השנייה, הקפד תמיד להחזיק את ה-CI שלך לפחות 1 ס"מ (0.4 אינץ') ממכשיר השמיעה שלך. השדה המגנטי ממעבדי קול CI, מהמגנטים של שתל השבלול עלול לגרום לנזק בלתי הפיך לרמקול במכשיר השמיעה שלך. לעולם אין להניח את המכשירים קרובים זה לזה על שולחן, לדוגמה בעת ניקוי או החלפת סוללות. אין לשאת את מערכת שתל השבלול ומכשיר השמיעה ביחד באותה קופסה.

רנטגן/CT/MR/PET, אלקטרורפיה וניתוחים
הסר את מכשיר השמיעה שלך לפני בדיקות רנטגן
וסריקות CT/MR/PET, אלקטרורפיה, ניתוחים וכו'
מכיוון שמכשיר השמיעה שלך עלול להיפגע בעת
חשיפה לשדות אלקטרומגנטיים חזקים.

חום וכימיקלים

אין לחשוף את מכשיר השמיעה לחום קיצוני למשל
להשאיר אותו בתוך מכונית שחונה בשמש.

אין לייבש את מכשיר השמיעה במיקרוגלים או בתנורים
אחרים.

הכימיקלים במוצרי קוסמטיקה, ספריי שיער, בושם,
משחת גילוח, קרם שיזוף ותרכיבים דוחי חרקים
עלולים לפגוע במכשיר השמיעה. הסר תמיד את מכשיר
השמיעה שלך לפני שמשמשים במוצרים אלה ואפשר
זמן יבוש לפני השימוש.

הפעלת מכשירי שמיעה

יש לתת תשומת לב מיוחדת כשבוחרים, מתאימים
ומשתמשים במכשירי שמיעה חזקים שעוצמת הקול
המקסימלית עוברת / IEC 60318-4 (FW) 132 dB SPL
IEC 711), מכיוון שקיימת סכנה של פגיעה בשמיעה של
המשתמש במכשירי השמיעה.

למידע האם המכשיר שלך הוא מכשיר שמיעה חזק
מאוד, ראה את חלק סקירת הדגם בעלון זה.

תופעות לוואי אפשריות

מכשירי שמיעה, תבניות או אזניות עלולים לגרום
להצטברות מוגברת של שעוות אזניים.

החומרים הלא אלרגנים המשמשים מכשירי שמיעה
עלולים במקרים נדירים לגרום לגירוי בעור או לתופעות
לוואי אחרות.

אנא פנה לייעוץ עם רופא אם מתקיימים תנאים אלה.

אזהרות כלליות

הפרעה

מכשיר השמיעה נבדק באופן מקיף לקיום הפרעות, בהתאם לתקנים הבינלאומיים המחמירים ביותר.

הפרעות אלקטרומגנטיות יכולות להתרחש בקרבת ציוד עם הסמל בשמאל. ציוד תקשורת RF (תדר רדיו) נייד יכול להשפיע על הביצוע של מכשיר השמיעה שלך. אם מכשיר השמיעה שלך מושפע על ידי הפרעה אלקטרומגנטית, זז מהמקור כדי להפחית את ההפרעה.

שימוש במטוס

למכשירי השמיעה יש טכנולוגיה אלחוטית בלתי תלויה. כשאתה על מטוס, יש לשים את מכשירי השמיעה במצב טיסה כדי לנתק בלתי תלות' אלא אם יש אישור לבלתי תלות' על ידי צוות הטיסה.

חיבור לציוד חיצוני

בטיחות השימוש במכשירי שמיעה המחוברים לציוד חיצוני (כבל קלט, כבל USB ו/או חיבור ישיר) נקבעת על פי מקור האות החיצוני. כאשר מכשירי השמיעה מחוברים לציוד חיצוני המחובר לשקע חשמל, ציוד זה חייב להתאים ל-IEC 62368-1 או לסטנדרטים מקבילים של בטיחות.

שימוש באביזרים של צדדים שלישיים

השתמש רק באביזרים, מוליכים או כבלים המסופקים על ידי היצרן. אביזרים לא מקוריים יכולים לגרום לתאימות אלקטרומגנטית מופחתת (EMC) של מכשירי השמיעה שלך.

אין לבצע שינויים/שדרוגים במכשירי השמיעה
שינויים שלא אושרו בצורה מפורשת על ידי היצרן יבטלו
את האחריות על המכשיר.

פתרון בעיות

סיבות אפשריות	ממצא
סוללה התרוקנה	אין קול
האוזניה סתומה	
המיקרופונים מושתקים	
פתח יציאת השמע סתום	שמע לסירוגין או מופחת
לחות	
סוללה התרוקנה	
האוזניה הוכנסה לאוזן באופן לא נכון	שריקה/צפצוף
שעות אוזניים שהצטברה בתעלת האוזן	
האוזן גדלה	
אם מכשיר השמיעה שלך משמיע 8 צפצופים, 4 פעמים ברצף ו/או מאיר הבהובים כתומים חוזרים 4 פעמים עם הפסקות קטנות, מכשיר השמיעה שלך זקוק לבדיקת שירות במעבדה.	צפצוף/הבהובים כתומים (רשות)
חיבור הבלותות' נכשל	בעיית צימוד עם התקן של חברת אפל
רק מכשיר שמיעה אחד מצומד	

פתרונות

החלף את הסוללה

ניקוי שעוות אזניים

בטל השתקת מיקרופונים

ניקוי שעוות אזניים

נגב את הסוללה במטלית יבשה

החלף את הסוללה

הכנס מחדש את האוזניה

בדקו אצל רופא את תעלת האוזן

פנה אל קלינאי התקשורת שלך

פנה אל קלינאי התקשורת שלך

1) בטל את צימוד מכשיר השמיעה. 2) כבה והדלק שוב את הבלותות. 3) פתח וסגור את בית סוללה במכשיר השמיעה. 4) צמד מחדש את מכשיר השמיעה (בקר ב- www.sonici.global/product-support/download-center).

אם אף אחד מהפתרונות למעלה לא עוזר, התייעץ עם קלינאי התקשורת שלך.

עמידות במים ובאבק (IP68)

1. נגב בעדינות את המכשיר מהמים
 2. פתח את בית הסוללה, הוצא את הסוללה ונגב בעדינות אם יש מים בבית הסוללה
 3. תן למכשיר השמיעה להתייבש כאשר בית הסוללה פתוח במשך 30 דקות
 4. הכנס סוללה חדשה
- מכשיר השמיעה שלך אטום לאבק ומוגן מפני חדירת מים, כלומר הוא מתוכנן להרכבה בכל מצבי חיי היומיום. לכן, אין לך מה לדאוג בנוגע לזיעה או הרטבות מגשם. אם מכשיר השמיעה שלך בא במגע עם מים ומפסיק לעבוד, פעל לפי ההוראות הבאות:

הערה חשובה

אין להרכיב את מכשיר השמיעה שלך בזמן המקלחת ופעילות במים. אין לטבול את מכשיר השמיעה שלך במים או בנוזלים אחרים.

תנאי שימוש

<p>טמפרטורה: $+1^{\circ}\text{C}$ עד $+40^{\circ}\text{C}$ לחות: 5% - 93% לחות יחסית, ללא עיבוי לחץ אטמוספרי: 700 הקטופסקל עד 1060 הקטופסקל</p>	<p>המכשיר שלך מבוסס על ידי אחריות בינלאומית שהונפקה על ידי היצרן.</p>
<p>הטמפרטורה והלחות לא יעלו על הגבולות שלהלן לתקופות ממושכות במהלך הובלה ואחסון:</p> <p>הובלה: טמפרטורה: 25°C to $+60^{\circ}\text{C}$ לחות: 5% - 93% לחות יחסית, ללא עיבוי לחץ אטמוספרי: 700 הקטופסקל עד 1060 הקטופסקל</p> <p>אחסון: טמפרטורה: 25°C to $+60^{\circ}\text{C}$ לחות: 5% - 93% לחות יחסית, ללא עיבוי לחץ אטמוספרי: 700 הקטופסקל עד 1060 הקטופסקל</p>	<p>תנאי הובלה ואחסון</p>
<p>הערה חשובה</p> <p>יש לשים לב שכאשר טמפרטורת הסביבה היא 40°C, פני השטח של מכשיר השמיעה יכולים להגיע לטמפרטורה מותרת של מעט מתחת ל-43°C.</p>	

מידע טכני

מכשירי השמיעה מכילים את שתי טכנולוגיות הרדיו הבאות:

מכשיר השמיעה מכיל משדר רדיו המשמש טכנולוגיית אינדוקציה מגנטית לטווח קצר המופעל על 3.84 MHz. חוזק השדה המגנטי של המשדר חלש מאוד והוא תמיד מתחת ל- 15 nW (בדרך כלל מתחת ל- 40 dB μ A / m במרחק של 10 מטר (12.20 dB μ A / רגל) במרחק של 33 רגל).

מכשיר השמיעה גם מכיל משדר רדיו המשמש בטכנולוגיית Bluetooth Low Energy וטכנולוגיית רדיו לטווח קצר, שתיהן מופעלות ב-ISM בפס 2.4 GHz. משדר הרדיו חלש ותמיד מתחת ל- 3 mW שווה ל- 4.8 dBm בסה"כ כוח הקרנה.

יש להשתמש במכשירי השמיעה שלך רק באזורים שבהם שידור אלחוטי הינו מותר.

מכשירי השמיעה תואמים את התקנים הבינלאומיים הנוגעים למשדרי תאימות אלקטרומגנטית וחשיפה לבני אדם. בשל המקום המוגבל הזמין על גבי מכשיר השמיעה, ניתן למצוא בחוברת זו את כל האישורים הרלוונטיים. מידע נוסף ניתן למצוא ב- www.sonici.global על וןמטרפ על

הצהרת תאימות זמינה במטה
משרדים ראשיים

Sonic Innovations, Inc
2501 Cottontail Lane
Somerset, NJ 08873
USA
www.sonici.com/doc

היצרן מצהיר שמכשיר שמיעה זה עומד בדרישות
הבסיסיות ובהוראות רלוונטיות אחרות בהוראה
אירופאית 2014/53/EU.

מכשור רפואי זה עומד בתקנה האירופאית למכשור
רפואי 2017/745 (EU).



0123 CE











פסולת מציד
אלקטרוני צריכה
להיות מטופלת
בהתאם להוראות
מקומיות.





SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
DK-2765 Smørum
דנמרק



תיאור הסמלים והקיצורים המשמשים בחוברת זו

<p>אזהרות יש לקרוא טקסט מסומן עם סמל אזהרה לפני שימוש בהתקן.</p>	
<p>יצרן המכשיר מיוצר על ידי יצרן ששמו וכתובתו מצוינים ליד הסמל. מציין את יצרן המכשור הרפואי, כהגדרתו בתקנת האיחוד האירופי 2017/745.</p>	
<p>סימן CE המכשיר עומד בכל התקנות וההנחיות הנדרשות של EU. המספר בן ארבע הספרות מסמל את זיהוי הגורם המורשה.</p>	
<p>פסולת אלקטרונית (WEEE) מחזור מבשרי שמיעה, אביזרים או סוללות בהתאם להנחיות מקומיות. משתמשים במכשירי שמיעה יכולים גם להחזיר פסולת אלקטרונית לקלינאי התקשורת שלהם. ציוד חשמל מכוסה על ידי הנחיית EU/2012/19 של פסולת וציוד אלקטרוני (WEEE).</p>	
<p>תו עמידה בתקינה (RCM) המכשיר מתאים לבטיחות בחשמל, EMC ודרישות של ספקטרום רדיו עבור התקנים שסופקו לשווקים האוסטרלי והניו זילנדי.</p>	
<p>קוד IP סוג ההגנה מפני חדירת מים מזיקים וחלקיקים על פי EN 60529. IP6X מציין הגנה מוחלטת נגד אבק. IPX8 מציין את ההגנה מפני ההשפעות של טבילה רציפה במים.</p>	
<p>לוגו של בלוטות' סימן מסחרי רשום של Bluetooth SIG, Inc במקום בו כל שימוש מצריך רישיון.</p>	
<p>סמל מיועד לאפל המכשיר תואם ל- iPhone, iPad ו- iPod touch.</p>	

<p>לולאת שמיעה לוגו זה מציין את הסמל האוניברסלי לעזרי שמיעה. ה- "T" מסמן שלולאת השמיעה מותקנת.</p>	
<p>משדר תדר רדיו (RF) מכשיר השמיעה שלך מכיל משדר RF.</p>	
<p>מספר פריט למעקב גלובלי מספר בן 14 ספרות ייחודי וגלובלי המשמש לזיהוי התקנים רפואיים כולל תוכנות להתקנים רפואיים. GTIN בעלון זה קשור לקושחה של התקן רפואי (GTIN). (FW) או תווית אריזת תקינה קשורה לחומרת התקנים רפואיים.</p>	<p>GTIN</p>
<p>קושחה גרסת הקושחה המשמשת בהתקן.</p>	<p>FW</p>

תיאור של סמלים נוספים המופיעים על גבי תוויות	
<p>שמור במצב יבש מציין התקן רפואי שמצריך הגנה מלחות.</p>	
<p>מספר קטלוגי מציין את המספר הקטלוגי של יצרן כך שניתן לזהות את המכשיר הרפואי.</p>	<p>REF</p>
<p>מספר סידורי מציין את המספר הסידורי של היצרן כך שניתן לזהות את המכשיר הרפואי הספציפי.</p>	<p>SN</p>
<p>מכשיר רפואי המכשיר הוא מכשיר רפואי</p>	<p>MD</p>
<p>מזהה מכשיר ייחודי מציין ספק המכיל מידע שמזהה מכשיר ייחודי</p>	<p>UDI</p>

אחריות בינלאומית

קנית את המכשיר שלך. יתכן וקלינאי התקשורת שלך הנפיק גם אחריות שמכסה מעבר לסעיפים של אחריות הבינלאומית הזאת. יש לפנות אליו לקבלת מידע נוסף.

אם אתה זקוק לשירות

קח את המכשיר אל קלינאי התקשורת שלך. ייתכן שהוא יוכל לפתור בעיות קלות והתאמות באופן מיידי. קלינאי התקשורת שלך יכול לגבות תשלום עבור השירות שלו.

המכשיר שלך מכוסה באחריות בינלאומית שהונפקה על ידי היצרן. אחריות בינלאומית זאת מכסה פגמים בחומר ופגמי יצור במכשיר עצמו, אבל לא באביזרים כגון סוללות, צינוריות, המקולים, אוזניות, מסננים וכו'. בעיות הנובעות מטיפול לא נכון/לא ראוי, שימוש יתר, תאונות, תיקונים שנעשו על ידי צד לא מורשה, חשיפה לתנאים שחיקה, שינויים פיזיים באוזן שלך, נזק בעקבות חפצים זרים החודרים למכשיר, או התאמות לא נכונות אינן מכוסות על ידי האחריות הבינלאומית ועשויים לבטל אותה. האחריות הבינלאומית הנ"ל לא משפיעה על כל זכות חוקית שיתכן שיש לך תחת חקיקה לאומית תקפה החלה על מכירת מוצרי צריכה במדינה בה

אחריות

תעודה

שם הבעלים: _____

מכון השמיעה: _____

כתובת מכון השמיעה: _____

טלפון של מכון השמיעה: _____

תאריך רכישה: _____

תקופת אחריות: _____ חודש: _____

מכשיר שמאל: _____ מספר סידורי: _____

מכשיר ימין: _____ מספר סידורי: _____

ההגדרות הפרטיות של מכשיר השמיעה שלך

למילוי על ידי קלינאי התקשורת שלך.

סקירת הגדרות למכשיר השמיעה שלך		
שמאל		ימין
<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא	שינוי עוצמה	<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא
<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא	שינוי תוכנית	<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא
<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא	השתק	<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא
<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא	מחולל קול לטינטון	<input type="checkbox"/> כן <input type="checkbox"/> לא
חיווי שליטת עוצמה		
<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי	צפצוף המציין עוצמה מיני/מקס	<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי
<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי	צפצוף בזמן שינוי עוצמה	<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי
<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי	צפצוף המסמל עוצמת בעת האתחול	<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי
חיווי סוללה		
<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי	אזהרת סוללה חלשה	<input type="checkbox"/> מופעל <input type="checkbox"/> כבוי

מחולל קול לטינטון: מגבלות שימוש

ללא מגבלות שימוש			<input type="checkbox"/>
עוצמה מקסימאלית(טינטון)	עוצמה התחלתית(טינטון)	תוכנית	
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	1	<input type="checkbox"/>
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	2	<input type="checkbox"/>
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	3	<input type="checkbox"/>
מקסימום _____ שעות ביום	מקסימום _____ שעות ביום	4	<input type="checkbox"/>

חיווי לד וקול

קולות ונורות לד שונים מציגים את סטטוס מכשיר השמיעה.
החיוויים השונים מוצגים בעמודות הבאות.

קלינאי התקשורת שלך יכול להגדיר חיווי לד וקול בהתאם להעדפות שלך.

תוכנית	קול <input type="checkbox"/>	לד ⁽¹⁾ <input type="checkbox"/>	מתי להשתמש
1	צליל 1	<input type="radio"/>	
2	2 צלילים	<input type="radio"/> <input type="radio"/>	
3	3 צלילים	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	
4	4 צלילים	<input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/>	

הבהוב ירוק

(1) לד רצוף או חוזר 3 פעמים עם הפסקות קצרות

הערות לד	נורת לד	קול	פועל/כבוי
מוצג פעם אחת	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	ג'ינגל <input type="checkbox"/>	מופעל
	נורת לד	קול	עוצמת קול
מוצג פעם אחת	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	2 ביפים <input type="checkbox"/>	עוצמת אתחול
	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	3 ביפים <input type="checkbox"/>	עוצמה מינימום/מקסימום
	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	1 ביפ <input type="checkbox"/>	עוצמה למעלה/למטה
רציפים או חוזרים 3 פעמים	<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	צליל יורד <input type="checkbox"/>	השתק
		צליל עולה <input type="checkbox"/>	ביטול השתקה

הבהוב ירוק ארוך הבהוב ירוק הבהוב כתום

הערות לד	נורת לד <input type="checkbox"/>	קול <input type="checkbox"/>	אביזרים
רציפים או חוזרים 3 פעמים	<input type="radio"/> <input type="checkbox"/>	2 טונים שונים	תוכניות FM ואלחוט ⁽¹⁾
	<input type="checkbox"/> <input type="radio"/>	2 טונים שונים	תוכניות FM ואלחוט ⁽²⁾
הערות לד	נורת לד <input type="checkbox"/>	קול	מצב טיסה
רציפים או חוזרים 3 פעמים	<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/>	ג'ינגל קצר	מצב טיסה פעיל
	⁽³⁾ <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	ג'ינגל קצר	מצב טיסה לא פעיל

הבהוב ירוק ארוך הבהוב ירוק ● הבהוב כתום

(1) קלט שמע ישיר + DAI/FM מיקרופון מכשיר שמיעה, מתאם טלוויזיה TV-A
 (2) קלט שמע ישיר DAI/FM אות בלבד, מיקרופון מרוחק של הקונקטקליפפ SoundClip-A
 (3) זמין רק כשנבחרה חזרה שלוש פעמים

אזהרות	קול	נורת לד	הערות לד
סוללה חלשה	3 טונים מתחלפים <input type="checkbox"/>	<input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input type="checkbox"/>	מהבהב בצורה רציפה
כיבוי סוללה	4 צלילים יורדים		
יש צורך בבדיקה במעבדת שירות	8 ביפים שחוזרים פעמים 4	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	חוזרים ארבע פעמים

הבהוב כתום
 הבהוב כתום ארוך

251925IL / 2022.11.28 / v3



0000251925000001